

Selected Canadian Cultural Indicators

Balance of Trade of the Culture Sector

	1988	1990	1991	% Change 1990 to 1991
Import and Export of Cultural Goods and Services (1)(\$ Millions)				
Imports: Total	5,608	5,834	6,921	1.5
Film and Broadcasting	12	14	10	-28.6
Print Media	1,342	1,630	1,569	-3.7
Recordings	195	112	139	24.1
Visual Arts	204	303	148	-51.2
Musical Instruments	154	130	127	-2.3
Cultural Equipment (2)	3,700	3,646	3,928	7.7
Exports: Total	1,676	1,616	1,521	-5.9
Film and Broadcasting	29	29	32	10.3
Print Media	403	273	264	-3.3
Recordings	76	129	164	27.1
Visual Arts	87	131	90	-31.3
Musical Instruments	21	23	27	17.4
Cultural Equipment	1,060	1,030	945	-8.3
Total Deficit	(3,932)	(4,218)	(4,400)	4.3
Monetary Transactions (\$ Millions)				
Monetary Payments: Total	451	543	507	-6.6
Film and Broadcasting	366	457	411	-10.1
Print Media	28	27	32	18.5
Recording	57	59	64	8.5
Monetary Receipts: Total	226	226	225	0.0
Film and Broadcasting	16	30	26	-13.3
Print Media	200	181	182	0.6
Recording	8	14	16	14.3
Total Deficit	(227)	(319)	(282)	-11.6

(1) Excludes information on some services such as location shooting by film production companies, and performances by recording artists (concerts)

(2) Includes recording or sound, radio, TV, film and video equipment

A country's trading position relative to other countries is primarily measured by: (1) the exchange of goods and services, and (2) the movement of capital or monetary transactions (e.g., royalty payments or receipts, purchase or sale of subsidiary rights, sale/purchase of masters to/from non-residents, sale of books printed outside Canada and sold from a foreign base, etc.).

- The value of imported cultural goods and services continues to surpass the value of goods and services exported from Canada by a significant amount, a deficit of \$4.4 billion in 1991. This represents an over 4% increase in the deficit over 1990.
- The deficit for monetary transactions was over \$280 million in 1991, a significant decrease (-11%) over the previous year.

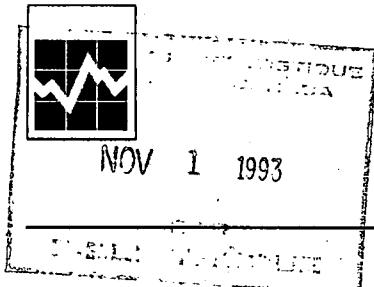
To obtain more information or greater detail on the balance of trade of the culture sector is available. Please call, write or fax your comments, or forward your questions to Michel G. Durand, Chief, Cultural Industries Section, Education, Culture and Tourism Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Telephone: (613) 951-1566. Fax: (613) 951-9040.



C.3



1010151678



Certains indicateurs culturels canadiens

Solde du commerce du secteur culturel

	1988	1990	1991	% de variation 1990 à 1991
Importations et exportations de biens culturels(1)(millions de \$)				
Importations: total	5,608	5,834	5,921	1.5
Film et radiodiffusion	12	14	10	-28.6
Presse écrite	1,342	1,630	1,569	-3.7
Enregistrements	195	112	139	24.1
Arts visuels	204	303	148	-51.2
Instruments de musique	154	130	127	-2.3
Équipement culturel (2)	3,700	3,646	3,928	7.7
Exportations: total	1,676	1,616	1,521	-5.9
Film et radiodiffusion	29	29	32	10.3
Presse écrite	403	273	264	-3.3
Enregistrements	76	129	164	27.1
Arts visuels	87	131	90	-31.3
Instruments de musique	21	23	27	17.4
Équipement culturel (2)	1,060	1,030	945	-8.3
Déficit total	(3,932)	(4,218)	(4,400)	4.3
Transactions monétaires (millions de \$)				
Paiements monétaires: total	451	543	507	-6.6
Film et radiodiffusion	366	457	411	-10.1
Presse écrite	28	27	32	18.5
Enregistrements	57	59	64	8.5
Recettes monétaires: Total	225	225	225	0.0
Film et radiodiffusion	16	30	26	-13.3
Presse écrite	200	181	182	0.6
Enregistrements	8	14	16	14.3
Déficit total	(227)	(319)	(282)	-11.6

(1) Exclut les données sur le tournage hors studio par les compagnies de production cinématographique, et les spectacles par les artistes exécutants (concerts).

(2) Inclut le matériel de reproduction ou sonorisation, de radio, de télévision, de film et de vidéo.

La position commerciale d'un pays par rapport au reste du monde est mesurée surtout par : (1) les échanges de biens et services; et (2) les mouvements de capitaux ou les transactions monétaires (p. ex. paiements ou recettes des redevances, achat ou vente de droits de filiales, achat de bandes maîtresses de non-résidents ou vente de bandes maîtresses à des non-résidents, vente de livres imprimés hors du Canada et venus à partir d'une base étrangère, etc.). Les renseignements indiquent:

- La valeur des biens et services culturels importés continue de surpasser largement la valeur des biens exportés du Canada, le déficit se chiffrant à \$4,4 milliards en 1991 - une hausse de plus que 4 % du déficit par rapport à 1990.
- Le déficit des transactions monétaires a dépassé \$280 millions en 1991, soit une forte baisse (-11 %) par rapport à 1990.

Pour en savoir davantage ou avoir plus de détail sur le solde du commerce du secteur culturel, ou pour transmettre vos questions ou vos commentaires, communiquez avec Michel G. Durand, chef, Section des industries culturelles, Division de l'éducation, de la culture ou du tourisme, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-1566. Télécopieur: (613) 951-9040.

